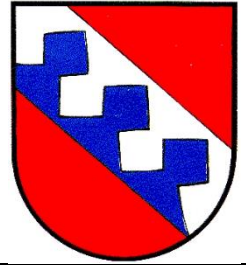




Tierser Kleinanzeiger



Nr. 24/2022

vom 19.06. – 26.06.2022

Mitteilungen der Gemeinde



Die Sommerferien haben begonnen!

Für die Kinder des Kindergartens und die Schüler*innen aller Schulstufen beginnen mit 17.06.2022 die Sommerferien.

Allen Kindern und Jugendlichen und allen Pädagogen*innen wünschen wir nach einem arbeitsreichen Schuljahr 21/22 mit vielen Herausforderungen eine schöne und erholsame Ferienzeit. Jenen, denen eine Abschlussprüfung bevorsteht, wünschen wir viel Erfolg!

Der Bürgermeister und der Gemeindeausschuss

Haniger Schwaige

Pächter*in zur Führung der neu erbauten Haniger Schwaige als bewirtschaftete Almhütte gesucht. Die Ausschreibung wird mittels Geheimpreis durchgeführt. Angebote, welche unter dem von der Verwaltung festgelegten Geheimpreis liegen, werden zur Versteigerung nicht zugelassen. Die entsprechende Kundmachung und alle weiteren Unterlagen finden Sie auf der Webpage der Gemeinde Tiers unter www.gemeinde.tiers.bz.it: Abgabetermin ist der 08.07.2022 um 12.00 Uhr in der Gemeinde Tiers. Weitere Infos bei Matthias Damian (340-8242291) oder Martin Damian (320-2894992).

Holzversteigerung:

Die Gemeinde beabsichtigt mehrere Holzlose in verschiedenen Örtlichkeiten der Gemeinde zu versteigern. Weitere Informationen und die nötigen Unterlagen sind auf der Homepage veröffentlicht: www.gemeinde.tiers.bz.it

Konzessionsvergabe an ein befähigtes Kaminkehrerunternehmen: Die Gemeinde schreibt die Konzession neu aus. Alle dafür nötigen Unterlagen sind online auf der Homepage der Gemeinde abrufbar www.gemeinde.tiers.bz.it oder können im Sekretariat der Gemeinde abgeholt werden.

Infostelle Naturparkhaus: Die Infostelle Tiers ist vom 15. Juni bis 17. September 2022 jeweils am Dienstag von 14.00 bis 17.30 Uhr und am Donnerstag von 09.30 bis 17.30 Uhr geöffnet.

Kleinanzeiger Sommermonate

Der Kleinanzeiger wird wieder über die Sommermonate (Juli und August) zweiwöchig erscheinen. Der **Kleinanzeiger Nr. 25/2022 vom 26.06.2022** gilt als erste Doppelnummer und geht **bis 10. Juli 2022**. Abgabetermin hierfür ist Mittwoch, 22. Juni. Bitte dies für die Abgabe der Texte beachten. Danke



Senioren-
vereinigung

Liebe Senioren und Seniorinnen,
wir laden euch recht herzlich am **Sonntag, den 19. Juni 2022**, ab 14 Uhr zu einem gemütlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen beim Haus der Dorfgemeinschaft ein. Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung und verbleiben bis dahin mit lieben Grüßen, das Seniorenteam

AVS-Kletterabende beim Weißlahn-Stuan

Es geht wieder los!!

Ab Mittwoch 22.06.2022 bis 27.07.2022 jeden

MITTWOCH treffen wir uns ab 18:15 Uhr

(Ihr könnt auch später nachkommen!) beim **Weisslahn Stuan** (ober Weisslahnbad am Parkplatz)

...für alle Könner und Nichtkönner, Freaks und Anfänger!

Keine Anmeldung erforderlich, außer ihr möchtet euch die Ausrüstung (Klettergurt und Helm) ausleihen, hierfür bitte tags zuvor bei Sandra (Tel: 348 933 5371) melden.

Voraussetzung: AVS-Mitglied ab 7 Jahren

Auf Dein Kommen freuen sich Deine Jugendführer!



Herz Jesu Fest 2022

Am **Herz Jesu Fest, 26. Juni 2022**, findet der Festgottesdienst um 10.00 Uhr statt. Wir feiern das **60. Priesterjubiläum mit P. Andreas Trompedeller** und laden alle zum Mitfeiern herzlich ein.

Wir gratulieren P. Andreas zu diesem besonderen Anlass und sagen ihm für seine Dienste als Priester im Allgemeinen und für unsere Pfarrgemeinde im Besondern ein großes Vergelt's Gott.

Den Festgottesdienst wird der Kirchenchor musikalisch mitgestalten, die Fahnenabordnungen mögen auch bitte am Gottesdienst teilnehmen.

Nach dem Gottesdienst besteht für alle die Gelegenheit der persönlichen Begegnung mit P. Andreas, wobei die Musikkapelle uns mit ihren Musikstücken erfreuen wird.

Der Pfarrer Harald und der Pfarrgemeinderat

Theater in Völs: 7 Zwerge, Männer allein im Wald, Freilichttheater auf dem „Pinggl“ beim Pitschlmann in Völs, jeweils um 21 Uhr.
Premiere am Freitag, 1. Juli, weitere Aufführungen So 3.7., Di 5.7., Do 7.7., Sa 9.7., Di 12.7., Do 14.7. und Di 19.7.
Kartenvorverkauf: Tel 339 1308000 oder 366 1114952 oder tv.voels@gmail.com
Vielen Dank und liebe Grüße
Fritz Planer, Obmann des Theatervereins Völs am Schlern



Alpenverein Tiers - Hochtour vom Fr. 15. Juli bis Sa. 16. Juli 2022

Dieses Jahr werden wir in der Berninagruppe den Piz Morteratsch (3751 m), von der Bovalhütte aus besteigen.
Treffpunkt: Fr. 15. Juli um 8 Uhr auf dem Brunnenplatz.
Aus organisatorischen Gründen und begrenzter Teilnehmerzahl, Anmeldung **bis 27. Juni** bei Stephan (Tel. 3403372283)



Helfen ohne Grenzen ist eine gemeinnützige Hilfsorganisation mit Hauptsitz in Brixen/Südtirol (Italien), die im Grenzgebiet zwischen Burma/Myanmar und Thailand langfristig angelegte Hilfsprojekte durchführt.

Dabei setzt der Verein vor allem auf Bildung und Ausbildung für Kinder und Jugendliche, die keinen Zugang zu öffentlichen Schulen haben, weil sie Flüchtlinge oder Migranten aus Burma sind. Nachdem die Schulen nun zwei Jahre keinen normalen Unterricht in Präsenz anbieten durften, konnten die 6 Schulen mit für ihre 1100 Schüler*innen Anfang Juni endlich wieder die Tore öffnen. Die Schulen wurden neu ausgestattet und es wurden neue Hygienekonzepte erarbeitet. Damit ist für die burmesischen Kinder, Eltern und Lehrer*innen endlich wieder Normalität eingeleitet.
Der Verein ersucht um Spenden, um auch weiterhin seine Tätigkeit fortsetzen zu können. Bildung ist die beste Waffe gegen Armut, Diskriminierung und Gewalt ist. Allen Kindern und Jugendlichen in Not, völlig unabhängig von Religion, Geschlecht oder ethischer Zugehörigkeit, wird im Einsatzgebiet geholfen. Jede anvertraute Spende fließt zu 100% in unsere Hilfsprojekte. Kein Cent davon geht in die Verwaltung in Südtirol.

Auch in diesem Jahr kann man bei der Steuererklärung durch die Angabe der Steuernummer 94080180212 deine 5 Promille dem Verein „Helfen ohne Grenzen“ zuweisen. Weitere Infos über Spendenmöglichkeiten unter: <https://helfenohnegrenzen.org/jetzt-spenden/>

Raiffeisen Landesbank AG

IBAN: IT18S0349311600000300044440

Südtiroler Sparkasse

IBAN: IT38J0604511601000000236000

Südtiroler Volksbank

IBAN: IT73S0585658220070571326922

Wer für ein bestimmtes Projekt (z.B. für 1 Schuljahr) spenden möchten, soll dies im Verwendungszweck angeben. Wer eine von der Steuer absetzbare Spendenquittung erhalten möchten, muss den vollständigen Namen, die Adresse und die Steuernummer angeben.

Verschiedenes

Möblierte Dreizimmerwohnung mit Keller, Terrasse und Garage in Zentrumsnähe von **Tiers** ab sofort **zu vermieten**. Haustiere nicht erwünscht. Tel: +39 340 6832748 (abends anrufen)

Hotel Waldsee, Völs: Ab sofort Hotelsekretär/in oder Rezeptionist/in gesucht. Auch Teilzeit möglich. Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Hotel Waldsee, Familie Kritzing 3357049195, info@hotel-waldsee.com!

An alle Hundebesitzer: In **Hubert's Hundesalon in Kastelruth** wird ihr Vierbeiner geschoren, getrimmt, gepflegt. Tel. 338 8100700

Mobilität Tiers:

Da die Tierser Seilbahn bis auf weiteres nicht in Betrieb geht wird die Linie 185 ab 17.06.2022 wieder bis Paolina verlängert.

Die Linie 186 wird ausgesetzt, bis die Tierser Seilbahn in Betrieb geht. Danach gilt wieder der normale Fahrplan.

185

PAOLINA - TIERS - BOZEN
PAOLINA - TIRES - BOLZANO

17.06.2022-10.12.2022

Paolina	[A]								9.33	10.33	11.33	12.33	13.48		15.33	16.33	17.33				[A]	Paolina
Frommer	[A]								9.44	10.44	11.44	12.44	13.59		15.44	16.44	17.44				[A]	Frommer
Nigerpass	[A]								9.47	10.47	11.47	12.47	14.02		15.47	16.47	17.47				[A]	Passo Nigra
Haniger Schwaige	[A]								9.51	10.51	11.51	12.51	14.06		15.51	16.51	17.51				[A]	Malga Haniger
St. Zyprian, Busbahnhof		6.30	7.02	7.32	8.02	9.02	10.02	11.02	12.02	13.02	14.17	15.02	16.02	17.02	18.02	19.02	20.12					S. Cipriano, Autostazione
Tiers, Brunnenplatz		6.37	7.09	7.39	8.09	9.09	10.09	11.09	12.09	13.09	14.24	15.09	16.09	17.09	18.09	19.09	20.19					Tires, Piazza Fontana
St. Kathrein		6.41	7.13	7.43	8.13	9.13	10.13	11.13	12.13	13.13	14.28	15.13	16.13	17.13	18.13	19.13	20.23					S. Caterina
Abzweigung Völser Aicha		6.44	7.16	7.46	8.16	9.16	10.16	11.16	12.16	13.16	14.31	15.16	16.16	17.16	18.16	19.16	20.26					Bivio Aica di Fie
Unteraicha		6.48	7.20	7.50	8.20	9.20	10.20	11.20	12.20	13.20	14.35	15.20	16.20	17.20	18.20	19.20	20.30					Aica di sotto
Faust		6.53	7.25	7.55	8.25	9.25	10.25	11.25	12.25	13.25	14.40	15.25	16.25	17.25	18.25	19.25	20.35					Faust
Blumau, Abzw. Steinegg		6.57	7.29	7.59	8.29	9.29	10.29	11.29	12.29	13.29	14.44	15.29	16.29	17.29	18.29	19.29	20.39					Prato Isarco, bv. Collepp.
Gewerbegebiet Kardaun		7.01	7.33	8.03	8.33	9.33	10.33	11.33	12.33	13.33	14.48	15.33	16.33	17.33	18.33	19.33	20.43					Zona Produttiva Cardano
Bozen, Rentsch		7.04	7.36	8.06	8.36	9.36	10.36	11.36	12.36	13.36	14.51	15.36	16.36	17.36	18.36	19.36	20.46					Bolzano, Rencio
Bozen, Busbahnhof	an	7.11	7.43	8.13	8.43	9.43	10.43	11.43	12.43	13.43	14.58	15.43	16.43	17.43	18.43	19.43	20.53				a.	Bolzano, Autostazione

[x] an Werktagen [] an Werktagen außer Samstag [A] bis zum 6 Nov
nei giorni feriali nei giorni feriali escluso sabato fino al 6 nov
Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info > Schulfahrten und in der App Südtirolmobil
Ulteriori corse nei giorni scolastici. Informazioni su www.altoadigemobilita.info > Corse scolastiche e nell'app Altoadigemobilita

185

BOZEN - TIERS - PAOLINA
BOLZANO - TIRES - PAOLINA

17.06.2022-10.12.2022

Bozen, Busbahnhof	ab	6.18	6.48	7.18	7.48	8.18	9.18	10.18	11.18	12.18	13.32	14.18	15.18	16.18	17.18	18.18	19.28				p.	Bolzano, Autostazione
Bozen, Rentsch		6.22	6.52	7.22	7.52	8.22	9.22	10.22	11.22	12.22	13.36	14.22	15.22	16.22	17.22	18.22	19.32					Bolzano, Rencio
Gewerbegebiet Kardaun		6.25	6.55	7.25	7.55	8.25	9.25	10.25	11.25	12.25	13.39	14.25	15.25	16.25	17.25	18.25	19.35					Zona Produttiva Cardano
Blumau, Abzw. Steinegg		6.30	7.00	7.30	8.00	8.30	9.30	10.30	11.30	12.30	13.44	14.30	15.30	16.30	17.30	18.30	19.40					Prato Isarco, bv. Collepp.
Faust		6.33	7.03	7.33	8.03	8.33	9.33	10.33	11.33	12.33	13.47	14.33	15.33	16.33	17.33	18.33	19.43					Faust
Unteraicha		6.37	7.07	7.37	8.07	8.37	9.37	10.37	11.37	12.37	13.51	14.37	15.37	16.37	17.37	18.37	19.47					Aica di sotto
Abzweigung Völser Aicha		6.42	7.12	7.42	8.12	8.42	9.42	10.42	11.42	12.42	13.56	14.42	15.42	16.42	17.42	18.42	19.52					Bivio Aica di Fie
St. Kathrein		6.45	7.15	7.45	8.15	8.45	9.45	10.45	11.45	12.45	13.59	14.45	15.45	16.45	17.45	18.45	19.55					S. Caterina
Tiers, Brunnenplatz		6.51	7.21	7.51	8.21	8.51	9.51	10.51	11.51	12.51	14.05	14.51	15.51	16.51	17.51	18.51	20.01					Tires, Piazza Fontana
St. Zyprian, Busbahnhof		6.59	7.29	7.59	8.29	8.59	9.59	10.59	11.59	12.59	14.13	14.59	15.59	16.59	17.59	18.59	20.09					S. Cipriano, Autostazione
Haniger Schwaige	[A]																				[A]	Malga Haniger
Nigerpass	[A]																				[A]	Passo Nigra
Frommer	[A]																				[A]	Frommer
Paolina	[A]																				[A]	Paolina

[x] an Werktagen [] an Werktagen außer Samstag [A] bis zum 6 Nov
nei giorni feriali nei giorni feriali escluso sabato fino al 6 nov
Zusätzliche Fahrten an Schultagen. Informationen dazu auf www.suedtirolmobil.info > Schulfahrten und in der App Südtirolmobil
Ulteriori corse nei giorni scolastici. Informazioni su www.altoadigemobilita.info > Corse scolastiche e nell'app Altoadigemobilita

Anzeigenabgabe:

Schriftlich jeweils bis Mittwoch abends per E-Mail an kleinanzeiger@gemeinde.tiers.bz.it. Der Kleinanzeiger liegt im Gemeindehaus und in der Pfarrkirche auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.gemeinde.tiers.bz.it heruntergeladen werden. Jede/r Verfasser*in ist für die von ihm/ihr veröffentlichten Beiträge selbst verantwortlich. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Die Veröffentlichung ist kostenlos. In den Monaten Juli und August erscheint er alle 14 Tage, sonst wöchentlich. Redaktion: Gemeinde Tiers